

LANGUAGE AND CULTURE RESEARCH CENTRE

&ROOHJH RI \$UWV ~~DWERIOW\ -DQV BQX F H U V L W \~~
 32 %R[&DLUQV 1RUWK 4XHHQVODQG \$XV
 'LUHFWRU 'LVWLQJ \$LVK\$LNKHQYDOGFR UH SXUR\ HLUVHRU 5 0 : 'L[RQ
 \$OH[DQGD \$LNKHQYDOG#MFX HGX DX 5REHUW

%XOOHWLQ²)HEUXDU\

7KHDQJXDJH DQG &XOWXUH¹LPVHDFK &HQWUH
 DQG ZRUNV LQ DV &DEUDWL,QQV HWWVWK H'LVWLQJX
 3URIHVVURU 6WHZDPHW / &R N H 8 Q L W H U V L W \

2YHUYLHZ

-DPHV &RRN 8QLYHUG\DW\ W KHU ~~DFYDQW LWH JL Q QDO X~~
 \$XVWUDOLD WXUVLQWHVHLQFK SURILOH LV LQWHH
 FRQVROLGDWHG RWV
 VWUDWHJLF GLUMFLM
 *XLQHD 6RXWK \$PHU
 ORFDO FRPPXQLWLH
 /LQJXLVWLFV DW
 DW \$ERYH ZRUOG
 DVVHVVPHQW E\ WHD
 DFKLHYHPHQW IRU D
 PHPEHU DXJPHQW H
 LQIRUPHG GHWXGILSWLXHI
 EDVHG JUDPPDWLFSUODJPH
 ZD\ LQ ZKLFK ODQWKSBE
 7KH UHJXODU FRKREJW
 9LVLWLQJ)HOORZV WDN
 ZKLFK LQ ZLWOREHV
 DQ ,QWHUQDWLRQDO :RU
 31* DQG IURP DFURVV \$X

MISSION STATEMENT OF THE LANGUAGE AND CULTURE RESEARCH CENTRE

7KH /DQJXDJH DQG &XQW XHHS 5RVR DUEFK LQ MW HUDGLFK L
LQYROYLQJ LPPHUMLRQQ UL WQGFZRRUSU MOHWQLRQ IRIGRFX
LQGLJHQRXV ODQJXDJHLW DQIGGFV DQWURDHOQGDFWRYQV J
FRQFHUQLQJ KXPDIQWODDQXGDWFKHFDLSDSDIUDPFMWRQVE R W
OLQJXLVWLF DQG FXDWRU ELOP EDLHERDORAKKUEBSO\
RULHQWDWHG OLQJXLLQ VVGDDQGRZJXJH ZVWQK DQWKURS
VRFLRORJLVWV DUVFKRQRORLJLVW WDLQGGAKWKKIXP DQKRVQD
VRFLDO VFLHQFELW XUDGO UHQH YDFGWR FX&5 & WRSU WPKHU\
LQGLJHQRXV SHRSO\$XV RIUDHOZL DXLSQD\$RQDD DQG (DV
:H ZRUN LQ WHUPV RI EDVLF OLQJXLRWLN ZKKFRULV V
HPSOR\HG LQ PRVSVOLLRQXSVWYE GEDVDFDQVQK BBRGR
JUDPPDUV DQG DQDHO\ DQV FOLDQDQDZKUDZRDJNRXQG
HPSLULFDO EDVLV EXW DOVR VKRZMNL QJUIR WKH RUH
H[SODQDWLRQ KDQG LQ KDQG ZLWK GHVFULSWLRQ
%XLOGLQJ RQ UHOV DQGHG/H WFKHL SVD&DQDQ\$SFXWLWYH
JHQHUDOLVDWLRQVJHDERKXOMXPDORSDQVWDFH:V DQG
HQTXLUH KRZ D ODQJXDJH UHIOHFWV WKH HQYLURQ

'U /XFD &LXFFL

'U 7LPRWQVIRGULJXHM VWXGLHG WKH ODQJXDJH RI V
&KXPDK IRU \HDVSHDQGO KMWLVWL&KXDPQCKWØIHQJX

WKH :HVW 1HZ %ULWDLQ UHJLRQ RI

3K' VWXGHQWV

-XQZHL %DD\$\$E B QMLQJ 8QLYHUVLW\ 35 &KLQD VXE
FRPSUHKHQLVLYH JUDFRPDY IRR XOXO\ X Q %XVIFDQE HG 7LE
ODQJXDJH RI &KL QD U Q UHF[HDP E QD WLG+DIVKDKHVHU
/&5& (TXLSPHQW DQZIQBHQWHRQVDFQVLE\OH IRU WKH
DFTXLVLWLRQV LQ OLQJXLVWLFV

5RE %UDGOM\$K DZQLYHUVLW\ R6 HDWKLQHWIRQ ZRUNLQJ R
FRPSUHKHQLVLYH JUDFRPIDUDR3 D' &XIRQ XODQWJXDDQ H IURP
3URYLQFH RI 3DSXDZKHEZK* KHQKIDV IROU HDGRPSDWHSDUH
VNHWFK

&KULVWRSOK\$ +RQIYHUVLW\ ZRUNLQJLBRQLD FRPSUHKHQC
JUDPPDU DQG D Q QFWDQXQDQG HRV FULLEJHG R2FHHDZLF OD
,UHODQG 3DSXD 1HZ *XLQHD

3HPD :DQO\$18 LV ZRUNLQJ RQ D FRPSUHKHQLVLYH
DQ HQGDQJHUGOTLEJWDRH% XUPIDQWHUQ %KXWDQ

1DWKDQ 0 0KLWHLQLW\ :HVLWNUQDQDGLYHUVV ZRUNLQJ
FRPSUHKHQLVLYH JUDFRPISR NHQ+ZRQJREPKQH VGLLHW SR
RI 1RUWK 4XHHQVODQG DQG EH\RQG LW

)LUHZ *LUPD 0RUBQLYHUVLWEEDIE \$G GVKLSRSLD LV ZR
RQ D FRPSUHKHQLVLYH JUDPILDR BDKDWDQQRQDD JXDJH

7DKQHH ,QONW FODVV +RQRXUV % \$ LQ \$QWKURSORP
DQ DQWKURSORJ\D3K'FRQWKKUH FRDMMHUL SHBBDOWSH

3LDU .DQ\$BQLYHUVLW\ RI 1RUWKHUQ 7H[DV ZLOO V
LQ -XQH ZRUNIKHQQRQYD BBDSPBFRW'RHPPDNL IU
&HQWUDO *URXSODQJXGRH\$UJVSQR NHQ LQ 3IDQULLWV BQO

\$GPLQLVWUDWLYH 6WDII DQG 5HVHDU

'DYH (Q[CHFXWLYH \$VVLVWDQW DQG \$GPLQLVWUDWLY
SURYLGHV FUXFLDQGDQW KQIUVWXSBRILVHWFRRVOKHUQLQ
ZLWKLQ WKH &HQWUH LQFOXGLQJ WKH F&5&DWLRQ D
ZHEVLWH DQG GDWDEDVHV

'U %ULJLWVDR)CHFN FRQVLDQX WKHLU LQYDOXDEOH
3XEOLF DWLRQ 2IILFHUV IRU /&5&

2WKHU PHPEHUV RIDVQGH&XQW*DJH5HVHDUFK 8
‡3URIHVVRU 7LDQJBJR 0LN8QLXHUVLW\ RI 0HOERXUC
3URIHVVRU RI /HQ6FKLRVQ FRM DLVQJXGV \$ULW V6FLHQFJHX
1RUPDO 8QLYHUVLUWY R+Q 7LD/LD.QGH S/HZDQJMLQJHR QDQG

3DSXD 1HZ *XLQHD DQG SXKHOBFBMLRQV DQ QFOXGH P
DUWLFOHV RQ MIK\$XDWFKDDHDOBRQG ILYH ERRNV

‡'U 'DQLHOD \$DY/DFE RIUDW BQG' IDUHFVWQGL QJ PHPEHU R
\$/7\$5 \$QWKURSRORJLFDU UBSREJDOV BDKGLR YD WX DIOH5H
&DLUQV ,QVWLWXVHV HOKHF KL V)HSGVXZIE QJWK/H &RFLOHWI
DQG (GXFDWLRQ DRGLOXKDDV/DIEHR\$XVWV&H LUQV ,QV

‡'U 0LNH :RDRGHQLRU /HF\$XORU\ LDQV\$QWKH&DLUQV &D
-DPHV &RRN 8QLYHIGVZLWKK.DV XZDNVSHDNHUV LQ 31
FXUUHQWO\ ZRUNLQVHQQSWRMIHHF V\$V\$EK DWH BQVFIGUQ
LVVXHV +H DOVRDZRHQV\ZLQD SPURMWHF VKLFRVQFHWURIL
DUWHIDFWV FROUHFVWFG WQDNK M BHLQR XQG &DINDQDL
5DQJHV RI :HVW 1HZ QVUHLWHDLQHGHWQVEVQLXHWWR GR
FKDQJH DQG WKHHQVFRQWDFGHEHQORIS*PGLW VFKHPHV

‡'U 0DULD :URQVND \$GLMHQQFW 6HQLRU 5HVHDUFK)HC
&DLUQV &DPSXV WLRQVLDQ YRQYHLOVFS HRVSSHFDQGORB
,QGRQHVLDO DQG 3D\$XFLHWZH'XLQHBIQKKIWPDLQ ILHC
UHVHDUFK ,QSDVWHLLHFVQBGLQKRWVWF\$ORVFXLDOORWFDQ
DQG XVH RI REMRQWDO WUFGDQVDFRQQRZQLHFGLQVISOGD
WHFKQRORJ\ DSSURSULHWLRQI DQREVDQLVDWLRQ

)RUWKFRPLQJ \$FWLYLWLHV DQG 9LV

LCRC SPECIAL WORKSHOP

THE STRUCTURE OF NARRATIVES: CLAUSE LINKING AND EVENTS IN LANGUAGES OF TROPICS

&RQYHQURUV 3URI \$OH[DQGD < \$LNKHQYDOG
7KLV VSHFLDO :RQXORS BQVHWHODVH&H\$V DQQHG
IRU WKH VFRQG KD,QIYRW\$XJSDVWH \$DL\$DQV\LQFOX
ORQDVK +DQQDK 6QVWDWXVDBU8QQYHGLHW\ RI :HV
'LQHNH 6FKRNNLQU \$HWD)XQWZLHO EHDYDLODEOH R
KWWSV ZZZ MFX HGX DX ODQJXDJH DQG FXOWXUH

CELEBRATING 50TH BIRTHDAY OF JCU AND THE SECOND DECADE OF LINGUISTICS AT JCU CAIRNS CAMPUS

7KH \HDU PDUNYHWKBU\VRG DQGLWVUWHFRQG
GHFDGH RI /LQJXLVWLFV DW -&8 WDKHLQDLWRQX&DIES
WKURXJK WKH HWKWH/EDQJXKPIHQDQBF&X*QVXSH 5HV
WUDQVIRUPHG LQW&XVWXUBI\$HWHVDFQ QFH WKHQ
/LQJXLVWLFV DW 8\$H(H&DEK &VQKDUKDFQVHUIQVLRQ

SURILOH PDUNHG ZLW K Q S R E O R R D Y N L F F O D Q W R / P S H W L
LQFOXGLQJ DQ \$ N V) W O D Q Z D Q L / S X U H H G W U D G X E F W H V W V
: H H Q Y L V D J H D F H I G H E M D M R H U H S B O R I O O Z L W L K W D H S U I R R Y M
O R V H \ R X P \ O D Q J X D X E \ S O D Z K L H F G Z R L O O I H D W X U H

\$ ODXQFK RI WKH 86 HGLWLRQ RI 3URIHV

Australia's original languages: an introduction \$OOHQ

DQG 8QZLQFFHVVLEOHGHQGFULQSWURDWRLIYWKH RUL
ODQJXDJHV RI \$XM RW D D D W X W K H L V D H O B E R I X Q R F W H I U R Q V E
\ H D U V H [S H U L H Q F H E \ W K H D X W K O R H D Q G Z U L W W H Q

\$ ODXQFK RI 3URIGHV V \$UN \$OHQ D D D G V QH

saw the dog: why language matters 3URILOH E Q E R R N V

DFFHVVLEOH LQWURFHGXLFHWL B Q G W W I W K I P D R I E V V R I G O R D Q J X
RULJLQDO ILH O R G Z L R U I N Q L G Q \$ P S X J D 1 H Z * X L Q H D

MASTERCLASS IN TOK PISIN

2UJDQLVHG WKURXLJKXWKH & Q G U W D X , D D W E 9 R 3 U N R H V V R

\$GMXQFW 3URIHVVRU DW WKH & , D D G W R K D D 8 5 8 H U W R I

VXSSRUWHG E D W W K H U & O D W K H R I O F L Q Y R R X H V Z L

DSSUR[LPDWHO\ VWXGHQ A`S €0` %E`p` \$SD0`V

7KH IRUWQLJKWOWKRU/N&S&RS4RHVWLRQV Z
FRPPHQFH RQ)HEU&DU\L[RQ DQG \$OH[DQG
\$LNKHQYDOG DQQQSWHDBQWMLHQWDWLR

+LJKOLJKWV RI

*UDQWV +RQRXUV DQG \$ZDUG

&203(7,7,95(6(\$5&+*5\$176

'LVWLQJXLVKHG 3URIHVVRU \$OH[DQGUU 3pV\$LNKHQYD
0DLWRQWLQXH ZRUNLQJURDQDVFRRPSHXDLJMLYPHUJHQF
PXOWLQJXDO F\$QWVJMDVLDLVHULDFQKRRRSHWDMVLR

\$:\$5'6 \$1' \$332,170(176

&21*5\$78/\$7,216 78 * 5\$17\$,721

RQ EHLQJ DZDUGHG3DS RUMVGRIFJLR UZQ UNOFOQ ZWKHL S
GRFXPHQWDWLRQ DQEGHGBVFOG S6R QNOR RWIZRWOHUCQXD
3URYLQFH 3DSXDE1H ZVDXIHCHDSWR 1BQZLDWKLQ WDW S
\$5& &R(IRU WKH '\QDPLFV RI /DQJXDJH

&21*5\$78/\$7,216 \$62&,\$7352)(6625(5,'\$ -\$5.(< 8QLYHUVLW\
RI 6\GQH\ RQ RQH UWBURFDRG\HLP LF OHYHO '

&21*5\$78/\$7,216 7267,1*8,6+(352)(6625(\$18/0

RQ KLV DSSRLQWP Australia Archaeology GVKMR UOB UVKLS MRX
RI WKH \$XVWUDOLSDVQ \$EIEKXVHROR QHEDWQWR DSKSRLQ
&RXQFLO RI WKH \$XRWWWBELEXD \$EDGHEM\$ DQG WR
([SHUW :RUNLQJ *UWXQSJWRMH5FW H DRU FKH &IDRSDIEQOLV
8QLYHUVLWLHV ¶

(;7(51\$/ 35(6(17\$7,216 \$1' /(&785,(*+/, *+76

\$OH[DQGDUD \$SNKHHQYDWHG D SOHQDU\ WDON 7KH OH
RI FKDQJH DQG WKH GLYHUVLW\ RKHY \$QKXDOQ 3DSX
PHHWLQJ RI WKH 3LSDX LHMZLFX 6Q FIDHWW\ BQRPRWLQJ
GLYHUVLW\ &HOHEUDWLQJ WKH LQIGLJFHQRXV ODQJX
6HSWHPEHU 3RUW ORUHVE\

\$QJHOLNL \$SUYDQHXG WKH IROORZLQJ LQYLWHG W
5RXQG WDEOH GLVFXVVLQJ 3RWW /GRFWRU DQ
H[SHULHQFH DQGUQDLDORQDQWR, QMUHQFH R
/LQJXLVWLFV 8QLYHUVLW\ RI 3DWUDV 6H

/DERUDWRU\ IRU (WKQRJUDSKDQ \$XSJHRDFKH
6\PSRVLXP 'HSDUDOP \$QWKUJRSRFORJ\ DQG +LV
8QLYHUVLW\ RI WKEHOSHGHLDQXV RIXQGW (WKQRJ
GDWD LQ IRUPDQJL DQGFVRS \$BRDLFKHV WR OD
)HEUXDU\

&RQVWUXFWLQLWKH WHIURQRUWHDOQLYQ GHQ GQJ
KDELWV RI WKLLQWLU DLQWWDON /DERUDWRU\ I
(WKQRJUDSKLF \$SSXGRDFIKHDQJWRD JKH H'HSVDUWP

OP@o06RFpDRQ\$QWd6URSRORL6RQGE +KQVIR@Q

'HPRQVWUDWLYALSULRQDOUQESUUVIRQNUHIH
WDON LQ LQWHUQDWLRQDOV&RQQWUHQFH RQ *
/LQJXLVWLFV 8QLYHUVLW\ RI 3DWUDV 6H
7KH IXQFWLRQV RbaW\$KHF R'QYHNVSDDULRQF D Q DO
SHUVSHFWLYH 6\PSRDUWLPJQHWJLQDWUHHN 7
,QWHUDEFWLRQ¶ U,QVWHWVWVW XG LHRVGH -XQH
FR DXWKRUHGRZLW/K*ZBDBEYOLNGLV &K \$QDQL
μ0LQLPDO UHVSROQV(DQ)7LQH FYDHUH RD\
FRQYHUVDWLRQV 6WPSR3DLXWLF3UHWQD *UHHN
,QWHUDEFWLRQ¶ U,QVWHWVWVW XG LHRVGH -XQH
)RUPDWV IRU UHVSROGLQJ WRW\$RQF DULQXHV
*UHHN FRQYHUVDWLRQVWURQWLRQDO 3UDJPDWLFV
+RQJ .RQJ -XQH

\$QJHOLNL DOVR FR RU,SDQ15/HG'DVSBQHVHZSDWKLFO
HSLVWHPLFQVVRDQHWQV /LQJXLVWMLSDLQXURSD\$XJXVW
0DULR \$SWLHQHWHG D WDENyBQHSDWVHBRQLR F
LQPDWHULDO GH OD &KLTXLWDQLOH FJKQSWLHCHUYD
KHULWDJH RI &KLTXLWDQLD Dikiba@basico.deIERN SUH
chiquitano del Municipio de San Ignacio de VelascoDXWKRUUV /XFD &LXFFL
-RVp 0DFRxy 7RPLFKLVWRUDWQXWHP \$XWQQRFDVLGD
*DEULHO 5HQp 0RUHQD 8\$X50GH60Q 6LHUUD %ROLY

3ROtWLFdV /LQJ•tDwL&BQVGRDGBURDwXKGFRRW \$QW
GH OD 8QLYHUVLGDG &DWyOLFD \$VRFLDFLyQ ,Q
\$VXQFLyQ 3DUDJXD\ -XO\
%HUWLQHWWR &LHBFQDUFBUBJKFDRWDS)HWURQD 3
PRUSKRORJLFDoo\ H[SUHV V136 Conference of the DO SUH
Association for Linguistic Typology (ALT) 8 QLYHUVLW i GHJOL 6WXG
3DYLD ,WDS WHPEHU
37KH RULJLQVLRHOLVQWXLVWUS[GRDQJEKDOJBIQQO
&KDPDFRFR' ,QWHUTDdWallerigesDolingRsticN VKRS
diversity: its social, anthropological, and structural aspects 8 QLYHUVLWIW
%HUQ %HUQ 6HSWHPEHU
3+RZ OLQJXLVWOD WHDZLWXH WYFRHUOHDO IWRDLWV
=DPXFRDQ %ROLYLD 3DUDJXD\ ')DFXOW\ RI \$U
'HSDUWPHQW RI YLHQUXLLWWRFR&RORJQH 2FWREHU
3\$QWLFRR]DPXFB JXDR OLYQ DJL3DGRYIDPCHQWLR GLXC
XQD OLQJXD VFRPSDUVD' &LUFROWi/GQJXLVWLF
)LUHQ]H 1RYHPEHU
3+RZ KLVWRULXWH GDRWV KFR QVGHQJHWUDHGGLQJ RI
ODQJXD JHV WKH V2DFQDDR XFR, JOLSRlian &KR Pp'
Society of Linguistics 6\GQH\ 0DFTXDULH 8QLYHUVLW\

,Q OD\ /XFD &L&BHVHQWHG D SXEOLF OHFWXUH DW
6DQ \$QGUpV /D 3DJKH%RDFLYLDRQRRIUQKHWR&RQ&Q <QW
RI ,QGLJHQRXV ODQJXD JHV =DPXFRQSGURWRV]DPXFI
OHQJXD V PLQRULWQ UHO V xRQLSHWLUQFB FDRQD Q&JX(D &
LQGtJHQDV 7KHWRKHWOHO N LKGR RYHU YLHZV
KWWSV ZZZ IDFHEBRG HFRB 6\$XFDQH RV

+H DOVR WRRN SDUW LQ WKH IROORZLQJ GLVVHPLQ
0DUFK 5DGLRWLQKQXHF DY&LHZFZL DW&BDUQQV)0
0D\ ,QWHUYL&LXZEWZL/WKQOVDIHD SURJUDP /D
(GXFDFLyQ 7HOHYULLDLyQH 8QL3D]UVDWBD] 2QOLQH
KWWSV ZZZ \RXWXSE]H8FRP 3ZJDFKWy3/5'E.Z21;I
H.+OZQ [3DU4KI Q5G%] W V

0D\ -XO\ 'HOLYH Diccionario de la Lengua del
Municipio de San Ignacio de Velasco SXEOLVKHG LQ WR WKH
VSHDNLQJ FRPPXQEWL HGV RHODQF, RBDQGR ODQLDYLHU
-XQH 31R WIDWWRREIDHGODOK LOVQHPXDQD%VVRQRW
KHOG E\ /XFD &LXFRQRXVUFWRPPIXQQMLQRVU/DFHQGRJH&QI
GH &RPXQLGDGHV 2HUJRQDOL3DXTXGRORPILVWR 5H\ %R
-XO\ 7DON FEL DXF DW &HXFR R Nicobarivasow DWL RQ
del chiquitano del Municipio de San Ignacio de Velasco E\ /XFD &LXFFL -RV

1 H Z % R R N V ^ 0 R Q R J U D S K V
Z L W K S X E O L V K H U V G H V F U L S W L R Q V

AUSTRALIA'S ORIGINAL LANGUAGES: AN INTRODUCTION

5 0 : ' L [R Q
6 \ G Q H \ \$ O O H Q D Q G 8 Q Z L Q

7 K L V E R R N S U R Y L G H H V R D L S R Q D W J D L W D O L D W H G / H R F \$ X E M Q
D Q G H [H P S O L I \ L Q J W K H L U V R X Q G D Q D Q G J V H W L L X F V R K U B I
O L I H 7 K H E R R N W H O O V D V W R U V R E X Q G G M Q U X K S \ X U H K
W H F K Q L T X H V R I Z R U G E X L O G L Q J D Q G L Z I L G E B O U D Q J L Q
O D Q J X D J H V \$ W W K H Q V I D R Q Q L Z K S I F K G O W R O W M B V H Z L Q W H U
F X O W X U H 7 K H L Q W W H I P F G W W H L F Q L W H K V S W R F L V D B I W R I Q H V
V S H F L D O O D Q J X D J H V W X O H H Z K L O F K W R M D S L O H F O H Q F V H R I R
U H O D W L R Q & R Q Y H D W L R Q W R F R U D W Q H G L Z L M D K V V R O J U H L W I X
6 R P H O D Q J X D J H V K D Y P H Z K B V G G H L P E H Q M G L S \ L W K G H W H
U R O H R I F U H D W X U H V L Q G U H D P W L P H O H J H Q G V
7 K H U H L V G L V F X S O L R I Q F B W D R G H U R W W B O L H D I Q G R] H Q
O D Q J X D J H V P R V W S D U W L F X O D U O \ ' \ L

(Q G R U V H P H Q W V

'HPRQVWUDWLYHV
 4XDQWLILHUV DQG QXPEHU ZRUGV
 3RVWSRVLWLRQV
 1RXQ SKUDVHV DQG DGQRPLQDO PRGLLFDWLRQ
 &ODVVHV DQG W\SHV RI YHUEV
 3UHGLFDWHQ &DWLHP SROULS V HDGLFDWHV
 7HQVH
 \$VSHFW
 6HQWHQFH W\SHV DQG PRGDOLW\
 \$GYHUEV
 'LUHFWLRQDO DQG SRVWXUDO VXIIL[HV
 &KDQJLQJ YDOHQF\
 (YLGHWLDOLW\
 &RPSOH[SUHGLFDWHV ±
 &RPSOH[SUHGLFDWHV ±
 6HULDO YHUEV
 &RPSOHPHQW FODXVHV DQG FODXVH OLQNLQJ
 7H[WV
 9RFDEXODU\
 \$UDRQD WR (QJOLVK
 (QJOLVK WR \$UDRQD
 5HIHUHQFHV

I SAW THE DOG WHY LANGUAGE MATTERS

\$OH[DQGDUD < \$LNKHQYDOG
 /RQGRQ 3URILOH ERRNV -XQH

(YHU\ ODQJXDJH LQ VDKHZ ZFRURRQ DHDWK DHV ZH FD
 TXHVWLRQ VD\ VRPHWKLQJ EHORQR WRXWVEH DQGV
 WKDW RXU ODQJXD DPHV DWH QILFQUMG DQGV SHDNH UFD
 FRQFHLYH RI D ZRUOG DWKDP DQG DQGSOLFDQ WZKLC
 (VWRQLDQV KDYH RQO\ RQH ZRUG JQU\ERFKOPHQ DQ
 \$XVWUDOLDQ ODQJXD JHDVW KQDQV PLJRWLQH HGHLEQH XW
 YHJHWDEOH

(YHU\ ODQJXDJHLV DQ DQVXW WRPHS YHSA OH ZKR XV
 the Dog OLQJXLVW \$OH[DQGHUVDXSL NUKRQ YDKDGLQW P RWH VZ
 RI 3DSXD 1HZ *XLQMDL WRFWR REXVQILVY RW RI RLDQK PSLQDUM
 WKH YLWDO LPSRUWDQFH RI QDPHDFWOK HZ KDQ XIRXRI
 PHDQ ZKDW ODQJXD ERXW ZQDWHQV RMDQGV ZKRW HZKX
 ORVH ZKHQ WKH\ GLVDSSHU IRUHYHU

&KDSWHU :KDW LV ODQJXDJH JRRG IRU
 &KDSWHU 7KH SULVP RI ODQJXDJH
 &KDSWHU 6LPLODU DQG GLIIHUHQW

&KDSWHU 2Q WKH EULQN
5HIHUHQFHV DQG IXUWKHU UHGGLQJV

A GRAMMAR OF MURUI (BUE),

A WITOTOAN LANGUAGE FROM NORTHWEST AMAZONIA

.DWDUJ\QD , :RMW\ODN
/HLGHQ %ULOO WR DSSHU

&217(176

3UHIDFH DQG DFNQRZOHGJHPHQWV

&KDSWHU 7QJDXHXLQGDLDWV VSHDNHUV

&KDSWHU 3KRQRORJ\

&KDSWHU 2SHQ ZRUG FODVVHV

&KDSWHU 6HPL FORVHG DQG FORVHG ZRUG FODVV

&KDSWHU 0XOWLSOH FODVVLILHU V\VWHP

FRPSOH[SKRQRORJ\ DQG PRUSC Gramma QWS Duthem WKH OD
Pomo VKHGV QHZ OLH KOW XPCN QRUZHO, DVGILWISHRIK & DOLIR
FRPPXQLW\ ,Q PDQS KIQV RFDHCFH GLWIKHVDUHG ULDUW KHU
HQWLUHO\ XQDWWHVWHG RXWVLGFK DRO OWHQHJ HDQJXDJ
ORQJVWDQGLQJ LGDQW SIERKXV FZKDPWCKXW QIGVSDD/Q FU
RQ WR FKLOGUHQ DQG WKH GHJUHHFWWBFZIELOAKZRXGIV
LQWR ODQJXDJH

&217(176

,QWURGXFWRQ
3DUW , 7KH FXOWXUDO HFRORJILWIK ODDGJXDFHLROL
3DUW ,, 6WUXFWXUDO RYHUYLHZ
3DUW ,,, 6HQWHQFH VWUXFWXUH
\$SSHQGL[, QLVHWXZLWLGHU DQG SKRWRJUDSKV
\$SSHQGL[,, 6DPSOH 7H[W
5HIHUHQFHV

(GLWHG 9ROXPHV

*THE MOUTH. CRITICAL STUDIES ON LANGUAGE, CULTURE AND
SOCIETY*

6SHFLDO LVVXH 0D\

TABOO IN LANGUAGE AND DISCOURSE

(GLWHG E\ \$OH[DQGD \$LNKHQYDOG DQG \$Q
7DERR LQ ODQJXDJH DQG GLVFRXUVH LQWURGXF
\$OH[DQGD < \$LNKHQYDOG \$QQH 6WRUFK

Muroora ± UHIOHFWLRQV RQ ZRPHQ DQG WDERR LQ =
\$QGUHD +ROOLQJWRQ
7KH OLQJXLVWLF WDERR RI SRL

D P R Q J 1 R U W K \$ W D Z D N P S B I 3 H U X
 Elena Mihas
 3 D U U R W V S H F F D U L H V D Q G S H R S X Q H D , B X U F K D P Q G
 P D J L F V R Q J
 Simon E. Overall
 \$ F X O W X U H R I G G H Q H F D U T K H W K Y H V R I W K H \$ \ R U H R
 Luca Ciucci
 7 U D Y H U V L Q J O D Q J X P W R T E D U J Q B I O W K Z H P W I U R P 1 R U
 \$ P D J R Q L D
 Katarzyna I. Wojtylak
 3 R V W V F U L S W 0 R H U H W W K H R X D J K G V V H F D W H L W F H O M Q J X D J H S
 Andrea Hollington and Nico Nassenstein

GENDERS AND CLASSIFIERS:

A CROSS-LINGUISTIC TYPOLOGY

H G L W H G E \ \$ O H K H Q G U D D G D S L N (O H Q D 0 L K D V
 2 [I R U G 2 [I R U G 8 Q L M B O R U W W 1 B Q W V B Q R U Q J X R O W P H 7

Preface Y L L
 Notes on the contributor§
 Abbreviations

1 XPHUDO FODVV DITZHEHWLQ %XQPDQ ODQJXDJH

Junwei Bai

Index of authors

Index of languages, language families, and linguistic areas

Index of subjects

A TRUE CHILD OF PAPUA NEW GUINEA

MEMOIR OF A LIFE IN TWO WORLDS. MAGGIE WILSON

(GLWHG DQG RZQWIE \D5GMLLWMD +HQU\
-HIIHUVRQ F)DUODDQG

KWWSV PFIDUODQGER RNUX HFFKLSQGLXHS DSXD QHZ J

0DJJLH :LOVRQ ZDYKEDDQC VQRW3DHS KDHOHD* \$ESHD W
-DUD D ZRPDQ RI WKHDWUJKND/CHV\VEUBOLKHU RI \$
H[SORUHUV 0LFKDHO DQG 'DQLHO LHQRZ :LOWRQW/KHC
FRPSOH[VRFLDODDQIG UFXDOWLXUDVO HWSHUHBDQDN GHGXUV
RIWKH \$XVWUDOILDQ3DGRDQILVZV*XDUCVVDQDIQGHWKH IL
GHFDGHV DIWHU VQGHMISGRJGDCSFH² VTKIDRUWIBS KDVDQG D

))RUPDWR 9no7 \$ QVRXJFXLV OLQJXLVWLF LQYHVWL
LQWHUVXEMHFWLYLW\ DQG JHQGHU
5 .HUVWHQ 3HODGHU[LTKRI VRIQGHUV RQXQGDULHV
DSSHODWLRQ SUDFWLFHV LQ &URDWLDQ
\$ \$OYDQRXQGHU\$HWHUPV LQIHUHQFH *ORIDHG" (
WDON LQ LQWHUDFWLRQ

ORQRJUDSK 6HULHV

BRILL'S STUDIES IN LANGUAGE, COGNITION AND CULTURE
(GLWRUV \$OH[DQGD < \$LNKHQYDOG

YDULRXV WDUJHW LDRP EWOS KDFU HRUMRCEWYRLEXPWLRIHV
LQ WKH YROXPH SHRYLGH FVHDSVHUSORLQNDVQDI WKH
ILUVW KDQG GDWDUIHURHPQVDLQJXDQGLVFBESVLIQHGWV DC
OLQJXLVWLF JURXQVHUHQSOXGQOXDHWVDRQLSDULQG \$X
\$PHULFDV 7KH ERDNFRWILRUQWGRZMMHZHUHQDWLQRQVKI
HPERGLPHQW FXOWXQGOXQLVNDVHDFRQDHWQEGHQDIQJW
7KH ILQGLQJV FRQWULFXWHDUFRKRJQRHAWQSKRU PHWF
SRO\VHP\ ZLWKIRQ DRSDUWVGYHPOLQJXLVWLVFV

\$VWULG \$OH[DQGHU %DNNHUXV 5HEHFEDFNQIQGH]
DQG 2WWR =ZGVWM)HRVW WKNissrlay Linguistic
Studies from Mesoamerica to Patagonia 6 / & , 6 % 1

Missionary Linguistic Studies from Mesoamerica to Patagonia S U H V H Q W V W K H
UHVXOWV RI LQ GBISWVKUVWXBEIEZKRIJLVHW[VQG GUDWU
IURP WKH VL[W H H F H Q V X L Q L Q K W H U H O M I Q F K H V [M Q L Y R F O V
LQGLJHQRXV 0HVRDP \$PHLEBDQDQDQDQRXVJH[VWHDWOD]
1DKXDWO 3XUpSHFRD =PLFRVHFD T FIKDDHOS *XJHWHP
\$\PDUD &KROYQ +XRFUKSLFD.XQD SXGXQJXQ 3URWR 7D
3XNLQD 4XHFKXD HJUX &7KLSXHD D F KHS t3 D*W D U R Q L D 7
%UD]LO 3DUDJX B\UBVXDXDX R 7KV KDH VWGIGJLHWDDQFO
PRGHO RID JRRGUBRQH BQLRFDVEQRDDO ODSSGLJHDEK
\$PHULQGLDQ ODQJXD JRHVLQEWIGULWISQRXQDQJXDDHWLRQ
FRQWDFWV FLUFXODWLLRQLRKVNRZQJHDFR D W V F G O
SKRQH DQDO\VVH VR W K D Q V W K H S W H R V H U H P D U Q U D F K
UHVHDFK I WKH DUFKLWHFWXUHRBNJDDPDUV J
LQQRYDWLRQV LQ JUDPPDWLFRJUDSK\

5DQNLQ 5REHUVW F/RPISouthern Studies: Selected Papers by
Robert L. Rankin.6HOHFWHG DQGRKQGR%RVCHGDEQG 'DYL
5RRG ZLWK WKH DVPGLHVSHDXVHH RRKDDQDIH V +HOPE
'DYLG .DXIPDQ DQG .DWKOHHQ 6KHD 3XEOLFDFW
, 6 % 1

5REHUV / 5DQNLQ JXDVHDLQHPKQDQDWWHW FMKVDXQLH D
LQ WKH ILHOG RFV6LRXVDQQLZQJXGHUW LQHNHUWCKXFSIGS
ZDV YROXPLQRXV :H KDYH JDWKHURHGNKMKIDWDVSHDSU

)XUWKHU LQIRUPDWKLRQSLV ZYZDE OIDE O HFRQ SXEOLFDFV
VWXGLHV BDQLWDRQ DQG FXOWXUH

: K D W K D S S H Q 5 H G G D X W L Q J

9 L V L W L Q J) H O O R Z V

'U)HOL[. \$OPHFMVXUHV LQ \$ DULG D&X O DVXJXHDW HDW WKH
8QLYHUVLW\ & HQFWUBIQIQL V L D Q X S L W W R L F / I D D W M D S J H V B I Q G F
& R J Q L W L R Q * U R X S N D , V Q W W K L H W O X D Y H B O D D Q B M L M R R O H Q J X L V
+ H L V L Q W H U H V W X I F H Q Q V D V Q R O D D J E R G O B I V F F U L S W L R Q
F X O W X U D O V H P D Q W K L H W R S F U B J P X O W M K R R D O L Y D D Q / G L R R J Q R B
J U D P P D U D Q W K U R S R O R Q L E D O L D Q G V S R I G W D O H L P S I W U L L F O
: H V W \$ I U L F D Q O D Q J X D J H Q / J X P D J I H Q O D Q Z F R I W Z K L H G U H O D Q J X
F R P P X Q L F D W L R Q Q) X P H O O G + H X + M D V D R L G M V (L Z H R Q H Q E H
\$ M D D Q G) R Q * K D Q D D R J X D J R X Q V H D V I S H F Q D O D Q / L N S H
\$ N D Q L F O D Q J X D J H V / & 5 & Y Q V S L X W X G W W K W L Q D W K L Q J S D
, Q W H U Q D W L R Q D O J : B D W L R Q S R I 7 O B I Q L Q X D H H D Q G V R F L H

'U 5HQp YDQ GHQJ%HWLWLFV & RQVXOWDQW RI 6, / DW
PHPEHU RI WKH , QXCHWUDQDMLR Q D R O & R O S V / & Q & YLVLW
\$SULO +H ZDV IZRXWILQJ V XHQV YLQX B W X P I P D W L I F D O V
2FHDQLF ODQJXDJH B I V B Q V U S L E X W H L Q W H O S P W K K H O L Q L V \
ODQJXDJH RI ZHOO EHLQJ

'U 1HULGD - \$ W M R F L D W H 3 U B L Y H V H U R / U L W D W R 7 K 6 H G 8 Q H \) D F
\$ U W V D Q G 6 R F L D O 6 F L H Q F H V 6 F K R D Q H V H / 6 V Q X I O D H M V
6 K H L V D P D M R U V H J S H O U G V D L Q V R D S Q Q + P Q D Q J D X O G H + P R Q J
Z L W K V S H F L D O I R F X V R Q O D Q J X D J H J D W Q R G H U V H S U R I O D O V
Y H U E F R Q V W U X F W D R Q V L R Q C E G W W Z K H H O O W D H E J X Q J K H D Q G
F D S D F L W \ D V D & R Q H W K O Y \$ 5 & W ' L 3 J B W F R I W I D F W L R Q K R I L Q W
O D Q J X D J H D Q G V R F L H W \ D O R Q J V S L G N K H L Q W D L O G J X L Q / K I
3 U R I H V V R U 5 0 : ' L [R Q V K H F R Q W L Q Q X H S G J Z R H Q W Q I G
D S D S H U D W W K H V Q R S H U Q T X W L , R Q W H O U B H W L R G R F L / H D Q V

3 U R I H V V R U , Z R Q D . 3 B V B I Q L 6 J H O H V L N W \ R I : D U V D Z R I W
8 Q L Y H U V L W \ R I : B U V H J S H U W D L Q D S M I Q L F F O X G O D Q J X D J H V
6 Z D K L O L D Q G Y D Q H R X D O L O L V Q J X L V W O R L F H F R Z I Q W W I D Y H R F X
D V S H F W V D Q G O D Q J X D J H J D K I G U F R W O I Q V S I H R Q Z H H Q
1 R Y H P E H U D W W K H Z D & 5 Z R U N L Q J R Q L L V Q X B R G A H S O D U W H C
W H U P V Z L W K D I R O X L Q J X Q V F W L L Q V V D L S V B D F N K H \ H W B R G L
3 X Q L Y H U V D O ' F R Q F H S W X S I O R U V B W W R O X B D O F K D L Q V F
F R Q F H S W X D O L V S U W L R H Q W H I G I D W D O G H P Z L Q W K U L Q H W K H I V &

3 U R I H V V R U 6 L O 8 Q D Y / X W D L W L R I 3 D Y L D 3 D Y L D , W D O \
S U D J P D W L F V S K L O R O R J \ D Q G K Q V , W B B L F X D O R S H Q Q X L

ODQJXDJHV LQFOXGLQJ +LWWLWH 6KH

EVENTS

MULTIDISCIPLINARY SYMPOSIUM THE LANGUAGE OF WELL-BEING

/&5& &\$6('7(6 DQG &3+096 '7+0
\$SULO &DLUQV '

Convenors

\$OH[DQGU D \$LNKHQYD WGNBD[LQHLV.KLF %&DLXQ F5LJJ /X
5 0 : 'L[RQ
7XHVGDI \$SULO
2SHQLQJ RI WKH :RUNVKRS D

* URXS SLFWXUH RIKZHODQEMDQH

\$SULO

\$OH[DQGU\$LNKMOYRDOGFWLRQWRWKH:RUNVKI
5 0 : 'L[RQ DQG 1HULGD -DUNH\
\$OH[DQGU\$LNKHQYDOG 7KH ZD\

* URXS SLFWXUH , QWHEQDWLHQDQWHRDQDQDRIOD
VRFLHW\ \$XJXVW

International Workshop

*The challenges of linguistic diversity: its social,
anthropological, and structural aspects*

6HSWHPEHU %HUQ

&RQYHQRUUV

3URIHVVRU 3pWHU 0DLW]

(Institute of Germanic Languages and Literatures, University of Bern)

'LVWLQJXLVKHG 3URIHVVRU \$OH[DQGD < \$

(Language and Culture Research Centre, James Cook University Australia)

6XSSRUWHG E\ WKHW8DLOYLDU \$L\$ SHURH\$PHFW H QFHJ & QJH

PXOWLQJXDO FRQW867WV8Q & \$6(UV-&W\ RI %HUQ

\$OH[DQ@KDIQY\$QG &DLUQV

6HPLQDU :HGQHVG D\ -XQH
*HRUJH YDQ 'ULHP

7KH SKRQRORJ\ RI 'UH

6HPLQDU :HGQHVG D\ -XO\

\$XJXVW 3HPD :DQJGL 7KH ZRUG FODVVHV L
1RYHPEHU -XQZHL %DL] \$VHRQ RPBQDWLYLJDWL
FRPSOHPHQWLJDWLRQ LQ 0XC
'HFHPEHU &KULVWRSDO+RQPEHUHZRUCMRUPDWL
FKLOGUHQV VHFUHW ODQJXD
,UHODQG 3DSXD 1HZ *XLQHD
'HFHPEHU \$OH[:DONHU 3RVVHVVLQRQ LQ 3DQ

/&5& :RUNVKRS

:H MRLQWO\ SLFNUD OVBSSHRO JZQW KLE QXREMUPBNIFC
SUHVHQWDLRQV ZLWK UHVSHFWWRKDOOQJXDJH R
NQRZOHGJH 7KH :RUNVRSVSHV\$IGMFFWHLQFHLG RQ)H
7KH ,QLWLDO 2ULHQWDLRQ ZDQ \$OHMDOOHDG E
\$LNKHQYDOG 7KLV LV DYDLODEOH RQ WKH /&5& VLV
)HEUXDU\ %DL -XQZHL \$EH 0XQ\D
0DUFK &KLD -XQJ 3DQ)RUPRVDQ O
\$SULO \$OH[DQGD \$LNKHQYDOG 0DQDF
\$SULO &DUOD (PNRZ %HQD %HQD
0D\ 1DWKDQ :KLWH 1RUWK 4XHHQ
0D\)LUHZ :RUNX 0XUVL
0D\ \$OH[:DONHU 1RUWK (DVWHU
-XO\ 5RE %UDGVKDZ 'RURPX .RNL
6HSWHPEHU %RE 'L[RQ)LMLDQ
6HSWHPEHU .DVLD :RMW\ODN 0XUXL
6HSWHPEHU:DWVWVH 'JRQJNKD
2FWREHU .QXW 2ODZVN\ 0LULZRRQJ
1RYHPE (G•0LULZ PU P€¹
'H€¹ S \$OH[DQGD \$LNK @

\$FWLYLWLHV REIH/&V&DQBPYLVLWRUV

\$OH[DQGD < \$DNZKWQYBØGK WKH SUHVV WKH YROXP
&ODVVLILHUV D\SRQRY\OMQLXLWQNDLWLSXEQHLOEHC E
2[IRUG 8QLYHUVLWD 3SHFVLDQ LVDXHLRQDQH-RQWEDQ
/DQJXDJH DQG &XQWXULQ PQQ&XJHSDYLMRWRWPK ZLW
1LFR 1DVVHQVWHLOO LQQW\$QG S#EOH/RKHGQIGQD)HEUXD
VSHFLDQThe MoxHMRILQWO\ ZLW KSHQQLQDQORVHFQ D JHQH
PRQRJUDSK

Language and Discrimination R Q L Q G H [L Q J U H H Q G G F R X J Q W W L R Q
F R Q W L Q X H V W H D R K U Q H V O D Q J \$ U V W Q R X K E M V S Q L R Y Q H I L N M L V
O D U L R \$ U S H Q Q V H Y H Q I L S O G Q H W K H D & K K T S H L W L D R Q R L Q
F R P P X Q L W \ R I 6 D Q V F R Y \$ H B Y W Q R F H G M S D & U X P H Q W R I 6

/XFD & LXFZIRUNLQJ RQ WKBPQHFRIQLS2VQGR QDPXFR \$\
DQG &KDPDFRFR DQDG %&KVL:TUXRL WDDQ RZ RDO Q KDH/ FVRQHW DW
DPRQJ WKHVH ODQJHLDJKHEV XQVG \$QKRLQ B LZHLW K DBUFRH HV
%HUWLQHWR KHER QZRWUX QW LRVQQRK\$ QUB WJH =SDPUKWF
RI KLV DFWLYLW\ LV FXUUHQW Ovoc@hilarie.de HaG WR WKH
lengua zamuca IRU ZKLFK KH FLVLSVLHFSDUHQ UWLQJQD +H LV D
VSHFLDO Studio MhuRcaRGHGLFDWHRGJLWFD OV KH QJLXLW WLFV
PLQRULW\ ODQJXDZRMN E QJFRQWLKXEFQDQ\VLV RI =D
ODQJXDJHV DQG &KURXLWBRQRH ODRDQWYKW DQ LRVWVWV
ODQJXDJH WR VWXG\ LWV HYROXWLRQ IURP WKH

\$ WUDQVODWLRQ LQWR \$UDELF E\ 0RKHDPHG \$OOXKI
and fall of language L V SODQQHG IRULVKHVG REEMISELQJ \$EG
8QLYHUVLW\ 3UHVV+HQF RDXGLQ \$HDEDD OFR VHG WXBUHRV
/DQJXDJH &RJQLWQRGDDVQDG P&XPEVXURE BDKHG HBUWRU
\$QWKURSRORJLFDO /LQJXLVWLFV

&DUOD (PNRZUUHQWO\ ZRUNLQJ RQ D %HQD %HQD
%HQD GLFWLRQDU\ WR DSSHDU ZLOWGH/QQWRP (XURS
JUDPPDU RI WKH ODDQJX DQYHGWHLJDMVQRI ODKBQ ODQ
.¶LFKH¶DQ EUDQFK .DTFKLNHO 7J¶X/XMSRINHQ.¶LQFK

ORRN LQJ IRUZDUG WR EHLQJ DEOHOLEDWLRQRV IRURXPV
KHU UHVHDFK DOGHWRUHVHYDHOFRKS SOJRWXKPRH3E XLOG
UHVHDFK LQWHUHVW

&KULVWR\$W ZRONLQJ RQYDFRUPSPHDKUQRV 7LDQJ DQ
XQGHV FULEHG 2FHDZLFUDDQXGDJSDSKRWIHZFKLQHD
PDWHULDO LV DYDYOEDIEDHHzQDZVDFDOPBRVSHKURQBO
VRPH XQSXEOLVKHGWJMDP+PHWRQDQSWHGLS IOHQJWK\
&XUUHQWO\ KH LSKZRQNRQJ RQDVSMDH WURLOKLQJ XDKHVL
7LDQJ±7RN 3LVLQ±(QDQGV S DSWURFODHMLQDQJXOJHV
JDPHV LQ 1HZ ,UHODQG

7DKQHHLZQHWLQJ WKH IKEDOBKDKSHWLVV RXUDWLQJ
IRU VXEPLVLRQ WKLVLHDU ,Q \$SWKOVVHIVZLDOFISU
WKH ,QGLJHQLVLQJ OXVHXPV SDQHO RI WKH \$\$36
3'HFRORQLVDWLRQFIDQ\$' WKKHO7GDQDUBVERIXL&H \$V S
&DLUQV \HDUXFOHVEKUDZMLROQLQVRKJLY&5D VDERXW
ERRN FRZULWWHQDZLOWHG (UQRLZLQJDSWLEHVEBIO OHP
5DLQIRUHVW /LIH LQ \$XVWUDOLD

7LDQTLDR OZLNVDZDUGHG SURMFSHWLWKLHYBWXG\ DQG
&RPSLODWLRQ RINDPHDHRHUKQBEJ* QDO&KRQDDODWL
6FLHQFH)XQG DQRIDWQKWK RQCHOVWUDQNRQV KHWVSURIM
VXE SURMHFWV FRVWULQJWKUHE SHROHOKHQDLQ VRX
XQGHUWDNHQEQ UHVKBWFKJKW \$FRXV\QHWDRQ ORU
,QWURGXFWRQ VBXDLQR 7DEGWDCVXDFDQWQDOF
+H SODQV WR FRQWIDQXHZRUDLQJHQCA,,pÀ Z6 P@° \FD
3'SHWXUDRFR@FLAE@À" J I H @ p
R Q2SLIVLY&DLCWSDQQ0@0

&KLD MXQV DDQRXQJ \$FDGHPLF /HDGHU DQG \$VVRFLD
8QLYHUVLW\ ZLWKLQ WKH 6FKRRR QVRLQXWQHJ D\WXUH
UHVHDFK LQWR WKH 6DDURD ODDQGDJH DDDG LQYHV
UHODWLRQV ZLWK DQGL J D D X ID QD J X V D Q U X D Q M A \ + H
ZRUNLQJ RQ 0DQFK *XD LDXQ QLD/QD D Q FH X D Q G RQ :HVW
7XUNLF ODQJXDJD ERQVK RQ RDP F&KLS QD S KHRQ LYH PRQ
HYLGHQWLDOLW\ U D V) RI U P D V G D Q W D R Q Q X D R K U H \$ L V L Q J K
JUDPPDU RI 6DDURD ¶ IRU SXEOLFDWLRQ

0LNNR 6D D F L Q X H Q W O 3 K S U W H S D V L L Q ¶ \$ K U V D P P D U R I
8PEHMDWV ¶ IRU SXEOLFDWLRQ +H K V L Q E W H K H X Q G O G
RI SV\FKRORJ\ D O G U G R H O J R K I L Q W D R P H F D G H V F R X U M B I
DQG WKH 7KHRU\ RI 0LQG

+DQQDK 6 D R Q D V L Q X H G W R Z R U N R Q K H U '(& 5 \$ S U R M H
SV\FKROLQJXLVWLFH ODDVGH D F I Q Y W W W E R D W Q R Q 6 R H F O H D
MRLQW ILHOG W U H S N W Q J W K U H D X Q J R W L Q S V X I O \ \$ X J X
SV\FKROLQJXLVWQ \$ O E D K X Q L F R H O W W D & J K H Q V I W E W X W K H
:HVWHUQ 6 \ G Q H \ 8 Q L Y H U V L W \ 7 Z R F H O G I E R V L Q J S U R M H
Psychology5 HVHDFK 7 R S L F \$ F T X L V L W L R Q R I & O D X V H & I
6'68 D G I S L a n g u a g e 6 S H F L D O , V V X H \$ F T X L V L W L R Q R I & R
ZLWK % D D E 0 H O E R X U Q H

6HDQ F R Q W L Q X H G Z R U N & R Q Q G H Q Q U H H V R I D \$ F K S U R M H
&ROODERUDWLYH Q B V I G D E F W K S H U \$ M & H R M O Q W H H R R U ([F
\$XVWUDOLDQ %LRGLYHUVLW\ DQG + D G L W D J S H & \$ Q \$ +
RQ %HQWLQFN , V O D Q G D Q G ' L Q J D D V R \$ F R R S Q L H Q X I Q G / L]
ZRUN RQ D V H S D U D W H R \$ F W L W R R M H S U R S W H R M K V H G H H S
FRXQWU\ E\ GHYHORS L Q J D Q G D S S L O R Q R J I W H F K Q L T X H
V X E P H U J H G F X O W X S U D V O D Q G M F D S R Q V R I Q Q H Q W D O V K H
' D Q L H O D 9 X D Q G H R Y W R R N D \$ A R U D L I L O H A B M U I L Q A P R 0 0 D | E

.DVLD :RMFR QVDINQ XHG ZRUNL QJVR IQF D HQX B EID VRHG W
FRQWDFW LQ 1RUWQKZ MAMD \$KPLDQ B QLVMDI FLH WR XU VHLQ D
WKH 8QLYHUVLW\ RLV \$JHQCEXQJ WRK SUHSDUH D UHV

ZRUN RQ (UVX DQG RWKHU 7LEHWR %X

3 X E O L F D W L R Q \$ U E H V S D Q W W F D H P G E H U V R I / & 5 &
D Q G I R U W K F R P L Q J

\$ O H [D Q G U D < \$ L N K H Q Y D O G
+ L G G H Q I U R P Z I R Q G H Q U E D I D H U G W S D E R B U H L Q W K H 9

International Journal of Language and Culture

([S U H V V L Q J P S W V V E W V L R Q Q P N D Q W R J D V S S H O G U I R Q
3 R V V H V V L R Q L Q / D Q Q & D U R I U W R I D X Q U G S I H V Q D U G I E O \$ V I
/ D U V - R K D Q V R Q / [J L L V D H) H G L H U L F D Q Q D U G D V P N D \ D \$
- R K Q % H Q M D P L Q V S S

\$ < \$ L N K H Q Y D O G U F Q G \$ Q G E V L V H W U H W E R Q H X D
V S H F L D O V W \ O H V D n e G a t i o n a l J o u r n a l o f L a n g u a g e a n d C u l t u r e
Culture

\$ Q Q H 6 W R U F K \$ Q G U H D + R O O L Q D I W R O D k L F R 1 D V
\$ L N K H Q Y D O G C r e a t i v i t y i n L a n g u a g e : s e c r e t e s a n d s p e c i a l s t y l e s

\$ V S H F L D O I n t e r n a t i o n a l J o u r n a l o f L a n g u a g e a n d C u l t u r e

\$ < \$ L N K H Q Y D O G D Q G G e n d e r s a n d c l a s s i f i e r s H G V
cross-linguistic study.2 [I R U G 2 [I R U G 8 Q L Y H U V L W \ 3 U H V V

\$ < \$ L N K H Q Y D O G D Q G T e b o s o L a n g u a g e a n d F K H G V
discourse.6 S H F L D O M b u h V X H R I

7 K H W H Q H W K R I S W K I H H X Q V I G H I E Q I W R U P D W K L H R Q V R X U
V X S H U Q D W X U D O L Q \$ I Z N K U H L Q Q D O G L Q C S V a \$ Q Q H 6 W R U
in language and discourse.6 S H F L D O T h e M o u t h R I

1 R X Q F D W H J R U L] D W U R Q V G E I Y Q Y X L V M Q L \$ S H U V S H I
\$ L N K H Q Y D O G D Q G G e n d e r s a n d c l a s s i f i e r s : H G d s s -
linguistic study.2 [I R U G 2 [I R U G 8 Q L Y H U V L W \ 3 U H V V S S

\$ Y L H Z I U R P W K M D R Q G W F K O D V H Q L O I H Q U X D Q H \$ U R I Z D N
Q R U W K Z H V W \$ P D] R N K L H Q Y D O \$ D Q G \$ (O H Q D 0 L K D V
Genders and classifiers: a cross-linguistic study.2 [I R U G 2 [I R U G
8 Q L Y H U V L W \ 3 U H V V S S

% U L G J L Q J F R Q V W r i t e r n a t i o n a l J o u r n a l o f A m e r i c a n
Linguistics :

9 H U E V H T X H Q F M V D D Q Q G D Q U X Q V I O X S I D U W S S H F O R L J L H F D
L A m b i g u o u s s e q u e n c e s T r a n s e a s i a n l a n g u a g e s a n d b e y o n d H G L W H G
E \ e Y D È & V D W y C Q U % E R K E I Q V . R Q D N R o 7 X U F R O R
: L H V E D G H Q + D U U D V V R Z L W]

(Q G H D U P H Q W U H V S H F W D Q G H U B e V L G D L Q W K U R X
V S H F L D O K L W W X S H Z Z Z U H Y H O L Q I E U S W H G L F R H V

7 K H O H J D F \ R G V R R X W F K K D V Q K I H W Q H R W Y K R I L G H Y H L Q / L
3 D S X D 1 H Z * X S L O C H Q D U S P r o c e e d i n g s o f V S P N G
Conference, 3 R U W 0 R U H V E \ 6 H S W H P E H U

/DQJXDJH FRQWDFKVD OJHGLQDVQ KRIDGHSZLN UHJLRQ
*XLQHD WKH FDynamicLanguageChanges Looking Within
and Across Language HG .HLWK \$OODQ 6LQJDSRUH 6SU
/DQJXDJH FRQWDFKVD OJHGLQDVQ KRIDGHSZLN UHJLRQ
Handbook of language contact HGLWHG E\ \$QWKRQ\ *UDQW 2[
8QLYHUVLW\ 3UHV

)RUWKFRPLQJ Saw the dog. How language works/ RQGRQ 3URILOH ER
)RUWKFRPLQJ Gender and classifier. [IRUG 2[IRUG 8QLYHUVLW\
3UHV

)RUWKFRPLQJ Phonological and Grammatical word: a
cross-linguistic typology HGLWHG E\ \$QWKRQ\ *UDQW 2[
'L[RQ DQG 1DWKDQ 0 :KLWH 2[IRUG 2[IRUG 8Q

)RUWKFRPLQJ Phonological and Grammatical word: a cross-linguistic
typology HGLWHG E\ \$OH[DQGD < \$LNKHQYDOG 5
1DWKDQ 0 :KLWH 2[IRUG 2[IRUG 8QLYHUVLW\ 3

)RUWKFRPLQJ /DQGXODDQ JKDQJ REDSRDHWVIEQ QFH W
Handbook of Historical Linguistics HGLWHG E\ %ULDQ -RVHSK D
-DQGD :LOH\ 5RXWOHGJH

)RUWKFRPLQJ (YLGHQWLDOLW\ DQGHYLGQRQWLDVORQD
PRGDOV HG E\ \$QGXQJPKR 3EUND /HLGHQ %ULOC

)RUWKFRPLQJ 7KH \$QDWRQWELFV DQDQWDRG ODQJXD
DSSH The Cambridge handbook of language contact H E\ 6DOLNRNR
6 0XIZHQH \$QQD 0 DUDU (VJHE DLDPE ULGJH 8QLY
3UHV

)RUWKFRPLQJ /DQDQJXDORWV DQDQZ \$PD]RQLD RQ
HPHUUHQW YDULHWLHV RID Andalusian QDO ODQJXDJ
Spanish. Language contact and evolution HGLWHG E\ 6WHIDQ)DIXOD
\$PVWHUGDP -RKQ %HQMDPLQV

)RUWKFRPLQJ 1RPLQDO F The International WLRQ WR DSS
Encyclopedia of Linguistic Anthropology HG -DFN 6LGQHOO

)RUWKFRPLQJ RRSRDR ODRRDR V
Encyclopedia online HG)UDQFHVFB RDNV LQURW 8Z8QLYHU
3UHV

)RUWKFRPLQJ 'DPQ \RXU H\HVSUHRDWU MB 0ODQ
FXUVHV DV FRPPD Searing and Cursing – Contexts and
Practices in a Critical Linguistic Perspective HGLWHG E\ 1LFR 1DVVH
DQG \$QQH 6WRUFK %HUOLQ %H *UX\WHU 0RXWR

)RUWKFRPLQJ (YLGHQWLDOLW\ DQGHYLGQRQWLDVORQD
SURVSHFWV IRUWKRQKHLQ LQYLHQRQWDDHLWR LQ W
(DVW \$VLD HGLWHG E\ &KLD MXQJ 3DQ 1DQNDL

)RUWKFRPLQJ Evidence of OUP, L2RQ, Evidentiality, OUP,
2004, WR EH SXEOLVKLDO LQ L&KQ RHDV 6RUFHV V %HMLC

\$OH[DQGD < \$LQK5QYDOG'L[RQ
(GLWCRhman's cross-linguistic typology 2[IRUG 2[IRUG
8QLYHUVLW\ 3UHVV 3DSHUEDFN HGLWLRQ
:RUGV DOWRJHWKHU WR DSSHDU LQ

-XQZHL %DL

1XPHUDO FODVVDLILHEUHWIRQ%OXIUBDQ ODQJXIDJH
Genders and classifiers: a cross-linguistic typology
\$LNKHQYDOG DQG (GHQDROLKDBQLYHBMVLW\ 3UHVV

-XOLDQH %|WWJHU

)RUWKFRPLQJ the grammar of Lela XQLFK /LQFRP (XURSD

5RE %UDGVKDZ

IRUWKFRPLQJ WSRVUWDLRQOHLQBWURIPDORNURF
WKH /LQJXLVWLF GRZFXMQHDI BQKHUMQFH 3RUW
Language and Linguistics in Melanesia.

Sprachwissenschaft 5 R P D , O & D O D P R

) R U W K F R P L Q J : R D S R R R G , Q Q S & K P Q Q G O G < 5 \$ L N K H

0 : ' L [R Q 1 D W K D Q The Phonological and

morphological word: A cross-linguistic Typology

) R U W K F R P L Q J % H U W L Q H W W R 3 W R U W 0 S I U F D R O / X F I

G H U L Y D W L R Q L Q = D P X F R D Q , Q : R O I Q B I Q J 8 ' U H V

H G Between derivation and inflection 9 L H Q Q D g \$: 9 H U O D J

) R U W K F R P L Q J H G N W) R U R U H F R I Q Q V Z O X L F W L X R Q L K Q V W R U

K R W V S R W V R I O L Q J X L V W I S F u d a L i n g u i s t i c a L W \ 6 S H F L D O

) R U W K F R P L Q J H G I g n a c e R h o m é k V o P a B u l a Q u e d e l a l e n g u a

zamuca - Edición crítica comentario lingüístico 0 D G U L G) U D Q N I X U W

, E H U R D P H U L I F X H O D W 9 9 H U O D J

) R U W K F R P L Q J + R Z F R E S W R P H E Q D V O I G H O M D R U N Q H Z G L

S H U V S H F W L Y H V R I Q Q = D H P X W R B Q Y S I S H F L D O L V V X H

Linguistica.

5 0 : ' L [R Q

Australia's original languages: an introduction

6 R Q Q H Q K D X The syntax of Pragmatics: Addressing, adding,
signaling 6 S H F L D Sprachwissenschaft
) R U W K F R P L Q J & R P U Q D I) R U H N U Q U G D L Q M L S O D V O L L O R H Y D
L Q 1 D N K ' D J K H V W D Q S O R U L Q Q J W X H H F D U J L Q V R I D

7LDQTLDR 0LNH /X

=KXDQJ\X OMLQJG/HKXHEUDQJGX[LQJ WDQ[L

2Q WKH \$OLHQDEMLLYW\ORDUMKHUVHRI WKH =K

/DQJXDJH *XDQJGD[XKL[XHEDR -RXUQDO RI

*XDQJ[L 1RUPDO 8QLYHUVLW\

'RQJQDQ\D \X\DDRMILDRNRLDQ EL\XDQ \DQMLX

NR 7KH 2ULJLQ RI WKH)RFXV 0DUNHU

\$VLDQ /DQJXDJHV 0LQ]X0LQZHQW\ /DQJXDJHV RI

&KLQD

6KL OXQ GRQJWDL \X VKL OHLELHFL WXFEX GH \

\$Q \$QDO\VLV RI WKH .DP 7DL DV &ODVVLIH

<X\DQ .H[XH

&KLD MXQJ 3DQ

3DQ &KLD MXQYLH \$RR B D Q X R W D X L L V W M V F D Q R V V O L
FURVVGLVFLSOL Q JOURNAL OF BASIC UNIVERSITY RESEARCH
LQ &KLQHVH

3DQ &KLD MXQJ\$ 3 U B P L P Q Q D U \ L W X X H Q \ W R 2 U & R Q V V
&RUUHODWLRQ Journal of Sino-Tibetan Languages 9 R O
LQ &KLQHVH

)RUWKFRPLQJ Evidence and Related Categories in the Languages of East
Asia 7LDQMLQ 1DQNDL 8QLYHUVLW\ 3UHV V LQ &

)RUWKFRPLQJ Gramma of Saaroa, An Austronesian Language of Taiwan
/HLGHQ %ULO

)RUWKFRPLQJ Grammatical Evidentials in Formosan Languages: A Typological
and Theoretical Study. /HLGHQ %ULO

)RUWKFRPLQJ 6HUWDLQVHU & R Q V W U X F

6DUYDV\ +DQQDQ :HLEHQH /LOYDQG 3DROD (VF

/DQJOH\ 0 & D&Q&@D8NFRQ\PEROLLF H[SUHVVLRL
3OHLVWRFHXQGDDXQCQu@r@y\$hed Science Reviews
KWW\$VJ GR LDMFITXHY
ORVV 3 7 6 BQPLH 0D\$N:DOOLKO 'DGRVHQG
6WHLQEHUJHU 5RLRX/WHFRUDCO/YHBRWGHVQOH DUF
VKHOO PDWUL[HV \$ SDO\QRORJLHISBVLVDO\VLV P

\$XVWUDOLDQV RQ WKH *UHDW %DJWUaHbU 5HHI RY

Archaeological Science: Reports

KWWSV GRLMRMDVUHS

)RUWKFRPLQJ \$VWUXBU3-0 %BQVNDLFUQ,):D6UWDQNLH
0F&DUWK\ 3 5RVV6 380%BDJQCBH\%DGHVZB0G
PLGGHQV ([FDYDWLHQVLDQJGRUHPRXWHPVUJWHG 0HVF

DW +MDUQ;Journal of British and Coastal Archaeology

KWWSV GRLRUJ

)RUWKFRPLQJ 9HWK, 3:DUGO'FDRQDQNGHWHF -
%HQMDPLQ 6 8OP5RVVDDBU* 3%DLGH\ \$VWUDV
DVVHVVLQJ FRQWLDQLQG PQULMURH XWDKXVDDSH
'DPSLHU \$UFKLSHODVFKHICRIUJHMOVSLDOLD

and Coastal Archaeology

KWWSV GRLRUJ

)RUWKFRPLQJ 5RZH &LD%DDQBYLG 8OP) 3HWFKH

\$OH[:DONHU

)RUWKFRPLAC Grammar of Southern Pomo/LQFROQ 8QLYHUVLW\ P

1HEUDVND 3UHVV D UHYLVHG YHUVLRQ

A SELECTION OF REVIEWS OF OUR BOOKS

3 URIHVVRU 'L[RQ P L O G F O B I Q Q O U H G P D Q
HYHU\RQH KDV D EUHDNLQJ SRLQW DC
GHWHFWHG LQ WKH ILUVW FKDSWHU R
Australia's Original Languages: An Introduction
'L[RQ LV DW SDLQV WRQRU H I G H W D H V W R K L D W
\$XVWUDOLDQ , Q J H L W H D Q R X V P S B O H X D V K H
FRPSDULVRQ Z L D V Q K X O W H R V S H D I O W I O Q U H I H
WR LQ D GHUR J D W O R I F W Z I \ W K H I G D U H L

Australia's Original Languages ZKLFK LV DJEQRXV OQQLXDJHV IUI
DFURVV \$XVWUDOLD 3URI 'L[RQ VERBNQZDRWLRDWLR
SUHVHUYH LQGLJHUQXWXOBIQJXOHJHJWBRFRVOOTKMLRR
PRUH WKDQ \HUV RI 3URI 'L[RQRZ UQVHLDHQRXVQG
ODQJXDJHV DRVHVUMIOBWRQVDFQH QW

5HYLHZ RI 5 0 Australia's Original Languages \$OOHQ DQG
8QZLQ

7KH ERRN XQGHU UHYLHZ QRW RQO\ F
LPSUHVVLVLYHOL VWFYFUSKHHORQHQRQ EX
DXWKRU DFKLPHSHUVHVMKLYHDOQ WDOGHU I
PDQQHU \$LNKHQYHDLQEGVZLCHUWDOXV HT
DSSHDO WR DG RD OFHQGXLW XGFQWOLQJ
LQWHUHVWHGVLQV&WHRPDVWHFV LQW
LQ JHQHUDO DV ZHOO DV DQ\ RQH ZLW
NQRZOHGJH DDEDFXWKRIVGWYHUVLW\
KXPDQ ODQJXDJHV

7KRPDV 6FKZDLJHU 5HYLHZ RI \$OH
\$LNKHQYHDLQEGVZLCHUWDOXV HT
/LQJXLVW /LVW 1RYHPEHU

7KH JUHDW VHEURMVDRVHWRKELYLRXV WR
UHYLHZHU ,W SURYLGHV D EURDG SLF
DQG SUDJPDWLF DVSHFWV RI WKH WRS
DQG DQDO\VVH HDOVHZHQGGRWKBNV V
FRPPRQ WKHRUWVLFROJHQEDD\ FRK
7KH LQVWUXFWLYH FKDSWHU RQ -DSDO
VWUDWHJLHV ð0À 0€PÀ pÀ•€• 0HVHå

NEW AND FORTHCOMING BOOKS BY MEMBERS OF LCRC

\$OH[DQGU D < \$LNKHQYDOG
I saw the dog Why language matters. /RQGRQ 3URILOH %RRNV

\$OH[DQGU D < \$LNKHQYDOG LKDV HGV